



ҚАЗАҚ

ҚАРАПАЙЫМ НҰСҚАУЛЫҚ

# ХВООМ AI ThinQ Смарт динамик

---

ҮЛГІ  
WK7Y



MFL70405174

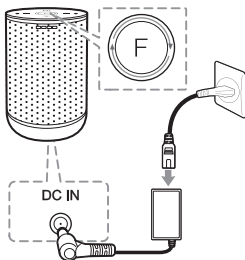
2005\_Rev.01

[www.lg.com](http://www.lg.com)  
Авторлық құқық ©  
2020-2021 LG Electronics Inc.  
Барлық құқығы қорғалған.

## Теңшеу

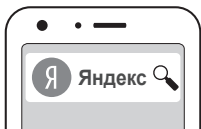
### 1-қадам. Қуаттау блогын іске қосу

Қуаттау блогын іске қосқаннан кейін бағананың жүктелуі басталады, ол туралы F түймешігі индикаторының шеңберлі айналымы (шамамен 15–20 секунд) көрсетеді.



## 2-қадам. Яндекс қолданбасын орнату

Google Play-ден немесе App Store-ден Яндекс қолданбасын жүктеп алыңыз.



### ЕСКЕРТПЕ

Яндекс қолданбасының қазақ тіліндегі мәзірі Android нұсқасында ғана бар.

Немесе QR-коды арқылы Яндекс қолданбасын орнатыңыз. Сканерлеуге арналған қолданбаны пайдалана отырып, QR-кодын сканерлеңіз.



<iOS>



<Android>

### 3-қадам. Wi-Fi қосылысын қолданба көмегімен теңшеу

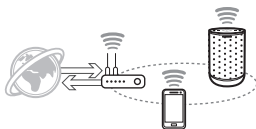
- 1 Сіздің смартфонңызды бағана үшін қолданылатын дәл сол Wi-Fi желісіне қосыңыз.
- 2 Яндекс қолданбасын іске қосыңыз.
- 3 Қолданбадағы динамикті төменде сипатталғандай таңдаңыз.
- 4 Қолданбада Wi-Fi-ға қосылу үшін қадамдарды орындаңыз.



#### ЕСКЕРТПЕ

Осы қолданбаны пайдалану үшін Сізге Яндекс есеп жазбасы қажет болады.

- 5 Wi-Fi-ға табысты қосылған кезде F түймешігінің және кері байланыс индикаторлары сөнеді, бағана қосылу туралы дауыстап хабарлайды.



#### ЕСКЕРТПЕ

- Яндекс қолданбасы Яндекс компаниясымен ұсынылған. Ол Яндекс компаниясының саясатына сәйкес өзгертілуі мүмкін.
- Динамикті теңшеп болғаннан кейін анықтама керек болса, Яндекс қолданбасының экранын қараңыз
- Топығырақ ақпарат алу үшін электрондық иеленуші нұсқаулығын жүктеп алыңыз.

## Алиса дауыс көмекшісін пайдалану

Бағана Wi-Fi-ға қосылғанына көз жеткізіңіз. (2–4-бет)

### 1-нұсқа. «Алиса» деп айтыңыз



#### ! ЕСКЕРТПЕ

Сілтеме-сөзді «Алиса»-дан Яндекс-ке өзгерте аласыз. Электрондық иеленуші нұсқаулығын қараңыз.

### 2-нұсқа. басыңыз





## ЕСКЕРТПЕ

### Дауыс пәрмендерінің үлгілері

- Уақыт  
«Алиса, поставь будильник по будням на 7 утра».  
«Алиса, заведи будильник по вторникам».
- Алиса, поставь таймер на 5 минут».
- Ауа райы  
«Алиса, какая погода в Москве?»  
«Алиса, какая сегодня погода?»  
«Алиса, какая погода на выходных?»
- Музыка  
«Алиса, включи музыку».  
«Алиса, следующий трек».  
«Алиса, предыдущий трек».  
«Алиса, пауза».  
«Алиса, стоп».
- Ақпарат  
«Алиса, где тут рядом ресторан?»  
«Алиса, сколько калорий в темном пиве?»

- Алисамен сөйлесу  
«Алиса, как дела?»  
«Алиса, посоветуй подарок».  
«Алиса, спой песню».

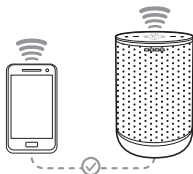
Дауыс пәрмендері бойынша қосымша ақпарат алу үшін Яндекс қолданбасындағы «Көмек» тарауын немесе сайтты қараңыз. <https://alice.yandex.ru>

- \* Бағанының қолданбадағы немесе сайттағы кейбір атқарымдары қолжетімсіз болуы мүмкін. Атқарымдарды қолдау Яндекс саясатына сәйкес өзгертілуі мүмкін.
- \* Сөйлеуді айырып тану әзірше тек орыс тілінде ғана қолжетімді.

# Bluetooth ҚОСЫЛЫСЫ

## 1-қадам. Wi-Fi-ға ҚОСЫЛЫҢЫЗ.

Бағана Яндекс қолданбасы арқылы Wi-Fi-ға қосылғанына көз жеткізіңіз (2-4-бет).

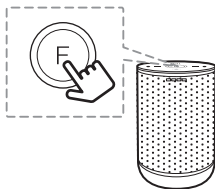


### ! ЕСКЕРТПЕ

Wi-Fi болмағанда **Bluetooth** бойынша қосылыс дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

## 2-қадам. Bluetooth-ді қосу

Қосуды бастау үшін F түймешігін басыңыз. F түймешігінің индикаторы көк түсімен жылтылдай бастайды.



### 3-қадам. LG-WK7Y(xx) түйістіру

Сіздің смартфоньыңызбен түйістіру үшін құрылғылар тізімінен LG-WK7Y(xx) таңдап алыңыз.

**Bluetooth** табысты қосылған кезде F түймешігінің индикаторы көк түсімен жылтылдай бастайды.



### F түймешігінің индикаторы



#### Ақ түсі: Wi-Fi

Жылтылдау	Wi-Fi бойынша қосылу дайындығы.
Үнемі жарқылы	Wi-Fi бойынша қосылған

#### Көк түсі: Bluetooth

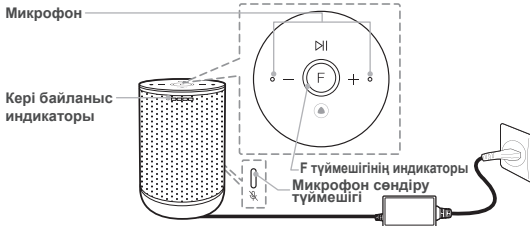
Жылтылдау	Bluetooth құрылғысын іздеу.
Үнемі жарқылы	Bluetooth бойынша түйістірілген



#### ЕСКЕРТПЕ

Бағана жұмыс істеп аяқтағаннан кейін жарықдиод 3 секундтан кейін сөнеді.

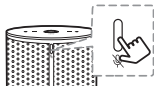
## Негізгі операциялар





Атқарым	Wi-Fi / Bluetooth . . . . . басыңыз <b>F</b>
Жаңғыртуды басқару	Жаңғырту / үзіліс . . . . . басыңыз <b>DI</b>
Дауыстың қаттылығы	Дауыстың қаттылығын реттеу . . . — немесе басыңыз <b>+</b>
Микрофон	Сөйлеуді айырып тануды қосу/сөндіру . . басыңыз <b>Ⓜ</b>
Желіні теңшеу	Басқа қолжетімділік нүктесіне қосу . . . . . . . . . . <b>Ⓜ</b> 5 секунд ішінде ұстап тұрыңыз
Дауыстық көмекші	белсөндіру (= Алиса) . . . . . басыңыз <b>Ⓜ</b> Оятқышты және таймерді тоқтату . . . . . басыңыз <b>Ⓜ</b>


## Желіні теңшеу

Бұрынғы желіден ажыратылғаннан кейін Сіз өзге Wi-Fi желісіне қосыла аласыз.



Бағанының артқы жағындағы  (Микрофонды сөндіру) түймешігін 5 секунд ішінде басыңыз.

Егер  (Микрофонды сөндіру) түймешігін 5 секунд ішінде басып ұстамасаңыз, ол іске қосылмауы мүмкін.

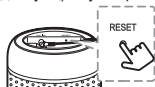
-  (Микрофонды сөндіру) түймешігін басып, 2 секунд ішінде ұстап тұрғаннан кейін, F түймешігінің және кері байланыс индикаторлары көгілдір түспен жылтылдай бастайды.
- Бағананы теңшегеннен кейін F түймешігінің индикаторы ақ түспен жылтылдай бастайды, сондай-ақ дауыс берілуі қосылады.

### ЕСКЕРТПЕ

- Бағана теңшеуді бастағаннан кейін Яндекс қолданбасының көмегімен Wi-Fi параметрлерін енгізу керек. (2-4-бет)
- Резеткіден ашаны ажыратып және қайтадан қосып, желіні теңшеуді тоқтатуға болады. Осындай жағдайда бағана бұрынғы Wi-Fi желісіне қосылады.

## Теңшелімдерді түсіру

Сіз қолданыстағы қосылыстардың теңшелімдерін түсіруді орындай аласыз. Бұл шамалы уақыт (15–20 секундқа жуық) алуы мүмкін.



**RESET** (Түсіру) түймешігін басыңыз және 5 секунд ішінде ұстап тұрыңыз. Егер сіз **RESET** (Түсіру) түймешігін баспасаңыз және 5 секунд ішінде ұстап тұрмасаңыз, бағана түсіру жүргізілмейді.

- **RESET** (Түсіру) түймешігін басып, ұстап тұрған кезде 2 секундтан кейін индикаторлар сары түспен жылтылдай бастайды.
- Түсіруді аяқтап болғаннан кейін және қайта жүктеу басталысымен F түймешігінің индикаторы күлгін түспен айнала бастайды. Индикациялаудың аяқталуын күтіңіз.

Қосымша ақпарат алу үшін Пайдаланушының нұсқаулығын Фаламтор арқылы жүктеп алыңыз. <http://www.lg.com>

- Түсіруді және қайта жүктеу үдерісі аяқтап болғаннан кейін F түймешігінің индикаторы ақ түспен жылтылдай бастайды.

### ! ЕСКЕРТПЕ

Осы бағананың түсіруін орындап болғаннан кейін оны Wi-Fi-ға немесе **Bluetooth-ға** қайтадан қосу керек.

## Сипаттары

### Электр қуатының шығыны:

- Негізгі жапсырманы қараңыз.
- Желіге қосу кезінде күті режимі: 4,7 Вт

### Өлшемдері (Е x Б x Қ):

- Шамамен 135 мм x 210,7 мм x 135 мм

### АТ адаптері:

- Үлгісі: ADS-45SN-19-2 19040G
- Өндіруші: SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Кіріс тоғы: 100–240 В~, 50/60 Гц
- Шығыс тоғы: 19 В  $\overline{\text{---}}$ , 2,1 А
- Сұлбалары мен техникалық сипаттары ескертусіз өзгертілуге жатады.

## Қауіпсіздік туралы ақпарат

**АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУ ҚАУІПІН АЗАЙТУ ҮШІН ҚАҚПАҒЫН (НЕМЕСЕ АРТҚЫ ЖАҒЫН) және ПАЙДАЛАНУШЫ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТПЕЙТІН ІШКІ БӨЛІКТЕРІН АШПАҢЫЗ. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІ БІЛІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МАМАНДАРЫНА ТАПСЫРЫҢЫЗ.



Тең қабырғалы үшбұрыштың ішіндегі жарқ белгісі өнімнің корпусында оқшауланбаған қауіпті кернеу бар екенін ескертеді. Кернеудің шамасы адамдарға электр тоғының соғу қаупін тудыруы мүмкін.



Тең қабырғалы үшбұрыш ішіндегі леп белгісі өніммен бірге берілетін құжаттамада маңызды пайдалану және қызмет көрсету (жөндеу) нұсқаулары бар екенін пайдаланушыға ескертуге арналған.

### ЕСКЕРТУ:

- ӨРТ НЕМЕСЕ ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҢ СОҒУЫН БОЛДЫРМАУ ҮШІН БҰЛ ӨНІМДІ ЖАҢБЫРЛЫ НЕМЕСЕ ЫЛҒАЛ ЖЕРДЕ ҚОЛДАНБАҢЫЗ.
- Бұл жабдықты кітап сәресі немесе соған ұқсас сияқты шектеулі жерге орнатпаңыз.
- Бұл құрылғыда кейбір заттарға зиян келтіретін магниттер бар (мысалы: магниттік карта, кардиостимулятор және т.б.).

### ЕСКЕРТУ:

- Желдетуге арналған саңылауларды жаппаңыз. Өндірушінің нұсқаулығы бойынша орнатыңыз. Корпусағы науалар мен тесіктері желдету үшін қарастырылған, сондай-ақ өнімнің тұрақты іскерлігін және қызып кетуден сақтайды. Өнім төсекке, диванға, кілем немесе басқа ұқсас беттерге қойылғанда тесіктері жабылып қалмауға тиіс. Өнімді еш уақытта кітап шкафы немесе сәре сияқты жерлерге дұрыс желдету қамтамасыз етілгенге дейін немесе өндірушінің нұсқауларына сәйкес келгенге дейін орнатпаңыз.

- Құрылғыға су тигізбеу керек (тамшылар немесе бүркінді) және құрылғыға вазалар сияқты су толтырылған заттарды қоймау керек.
- Құрылғыға шам сияқты ашық жалын көздерін қоймау керек.
- Өрт немесе ток соғуды болдырмау үшін бұйымды ашпаңыз. Білікті қызметкерлерге ғана хабарласыңыз.
- Бұйымды қыздырғыш аспаптардың жанында немесе тікелей күн сәулесі түскен жерлерде қалдырмаңыз. Сондай-ақ, ылғал немесе механикалық соққы тиетін жерлерде қалдырмаңыз.
- Қуат ашасы - ажыратқыш құрылғы. Төтенше жағдайда Қуат ашасы оңай қолжетімді болуы керек.
- Құралды тазарту үшін жұмсақ құрғақ шүберекті қолданыңыз. Егер сыртқы түрі қатты лас болса, аздап сұланған жұмсақ матамен тазалаңыз. Спирт, бензин немесе сұйылтқыш сияқты күшті ерітінділерді қолданбаңыз, олар құрылғының бетін зақымдауы мүмкін.
- Құрылғы маңайында инсектицид сияқты бүріккіштерді пайдаланбаңыз. Қатты күш салып сүрту сыртқы қабатын зақымдауы мүмкін. Резеңке немесе пластмасса өнімдердің құрылғыға ұзақ жанасып тұруына жол бермеңіз.
- Құрылғыны көліктің қорғаныс жастықшасының үстіне қоймаңыз. Қорғаныс жастықшасы жарылған кезде жарақаттану пайда болуы мүмкін. Көлік ішінде пайдаланбас бұрын құрылғыны бекітіңіз.
- Қозғалыс кезінде сымсыз байланыс функциясын пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жоғары тұрған сөрелер сияқты тұрақсыз жерлерде қалдырмаңыз. Ол дыбыстың діріліне байланысты құлауы мүмкін.
- Бұл өнімнің айналасында жоғары вольтты өнімдерді пайдаланбаңыз. (мысалы, электрік шыбын өлтіргіші) Бұл өнім электрік тогының соғуына байланысты дұрыс жұмыс істеуі мүмкін.

**Коршаған ортаның ылғалдылығы төмен болса, құрылғыны пайдаланғанда сақ болыңыз.**

- Ылғалдылығы төмен ортада болса, статикалық электр пайда болуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны электр өткізетін кез келген металл затты тұрткеннен кейін пайдалану ұсынылады.

**ЕСКЕРТПЕ:** Қауіпсіздік белгілері (өнім идентификациясы және жеткізу көлемдерін қоса) туралы ақпарат алу үшін, өнімнің төменгі немесе басқа жерінде орналасқан негізгі жапсырманы қараңыз.

**ЕСКЕРТУ:** Осы құрылғымен берілген айнымалы ток адаптерін ғана пайдаланыңыз. Басқа құрылғының немесе басқа өндірушінің адаптерін қуат көзі ретінде пайдаланбаңыз. Қандай да бір басқа қуат сымын немесе қуат көзін пайдалану құрылғының зақымдалуына себеп болып, кепілдік күшін жоюы мүмкін.

## Сәйкестілік туралы мәлімдеме



Осы хат арқылы LG Electronics компаниясы XBOOM AI ThinQ Смарт динамик радиожабдығы 2014/53/EU директивасына сәйкес келетіндігін мәлімдейді.

ЕО сәйкестілік туралы мәлімдемесінің толық мәтінін келесі интернет мекенжайларында алуға болады:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Пайдаланушы таныс болу мақсатында, құрылғы мен корпус арасындағы кем дегенде 20 см минималды ара қашықтықта осы құрылғы орнатылып, пайдаланылу тиіс.

## Таңбалар

~	Айнымалы тоқты (АТ) білдіреді.
---	Тұрақты тоқты (ТТ) білдіреді.
	II-ші класқа жататын жабдықты білдіреді.
	Күту режимін білдіреді.
I	«ON» (қосулы) режимін білдіреді.
	Қауіпті кернеуді білдіреді.

## **Мақсат**

### **<Аудио өнімге арналған>**

Аудио ойнату және дыбыс ақпараттау үшін арналған жүйе.

Жүйе тек үйде пайдалануға арналған, коммерциялық мақсаттармен немесе басқа мақсаттармен пайдалануға болмайды.

### **<Видео өнімге арналған>**

Мәтіндік және графикалық ақпараттарды визуалды бейнелеу үшін арналған жүйе.

Жүйе тек үйде пайдалануға арналған, коммерциялық мақсаттармен немесе басқа мақсаттармен пайдалануға болмайды.

### **Жүкті тасымалдау және оның сақтау ережелері**

1. Берілген өнімді тасымалдауын қаптама ережелері бойынша жүзеге асырылуы тиіс.
2. Тиеу-түсіру жұмыстары және оның сақтау кезінде қаптамаға зақым келтіруге қатал тыйым салынады.
3. Тиеу-түсіру керек кезінде өнімнің сол жақ немесе оң жағына тиеу-түсіру бағытына асырылуы тиіс. (қаптаманың тік жағынан тасымалдауына жасалынған )
4. Жүкті тасымалдау және оның сақтау кезінде бекіткіш лимит саның біле ала қаптама ережелері бойынша орындалуы тиіс.
5. Жүкті тасымалдау және оның сақтау кезінде қаптамалған өнімді ылғалдылықтан сақтау тиіс.
6. Өнімді қаптаманың есік тұтқасы орналасқан жері бойынша тік жағынан немесе деңгей жағына орнатып тасымалдауын асырылуы тиіс
7. Өнімді қараңғы, таза, құрғақ және желдету жасалынатын жерде, қышқыл немесе сілте орнатылған жерден бөлек сақтау керек.

### **Тауарды өткізу**

- Өнімдерді сату және өткізуі, өткізу орындалынған елдің заңына сәйкес жүзеге асырылады.

### **Ескі жабдықтардың көдеге жаратуы**

1. Электронды бұйымдар қауіпті заттарды қамтамасыз ету мүмкіндігі болғаннан ескі жабдықтардың көдеге жаратқаны, қоршаған ортаға және адамның денсаулығына жағымсыз салдардың ықпал етуін алдын ала алады.
  2. Ескі жабдықтардың көдеге жарату туралы сәйкес өнімді сатып алған жерге немесе қалалық қызметіне, көдеге жарату орталықтарына өтініш етіңіз.
- Өнімнің өндіру ай және жылы бойынша ақпаратын өнімнің асты жағында орналасқан заттаңбадан берілген форматтан біле аласыз: Өндіріс айы/Өндіріс жылы.
  - Берілген өнімнің күелік ақпарат, күеліктің нөмірі және жарамды күні бойынша тегін LG тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына байланыс етініз.

## Бастапқы коды ашық бағдарламалық құрал ескертуі туралы ақпарат

Осы өнімдегі GPL, LGPL, MPL және басқа да бастапқы коды ашық лицензиялардағы бастапқы кодты алу үшін <http://opensource.lge.com> веб-торабына өтіңіз. Бастапқы кодқа қоса, барлық қажетті лицензиялардың шарттарын, кепілдік міндеттерінен бас тарту құжаттарын және авторлық құқық туралы мәліметтерін алуға болады. LG Electronics компаниясы сізге CD-ROM дискісінде ашық бастапқы кодты ақылы түрде береді. Қызмет ақысына [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) мекенжайына электрондық хатпен сұрау жіберілгеннен кейін мұндай үлестіруді орындау құны (мысалы, тасығыш, жеткізу және өңдеу құны) жатады.

Бұл ұсыныс осы өнімді соңғы рет жібергеннен кейін үш жыл ішінде жарамды болады. Ұсыныс осы ақпаратты алған әр тұлға үшін жарамды болып келеді.

## Басқа ақпарат

- Яндекс және басқа тиісті белгілер мен логотиптер Яндекс компаниясының тауар белгілері болып табылады.
- Дауыстық көмекші ғаламторға қосуды талап етеді. Деректерді жеткізу қызметтері үшін сіздің ғаламтор провайдеріңізбен ақы алынуы мүмкін.
- Дауыстық көмекші кейбір тілдерде және кейбір елдерде қолжетімсіз.
- Барлық сервистердің толығымен жұмыс істеуі үшін жазылыс талап етілуі мүмкін, қосымша қағидалар, ережелер және/немесе төлем қолдануы мүмкін. Кейбір функциялар "Ақылды үй" қолдау көрсетілмейді Қазақстан Республикасының аумағында



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

**EAC**

### **Российская Федерация**

Импортер ООО “ЛГ Электроникс Рус”

Адрес импортера : 143160, Российская Федерация, Московская область, Рузский городской округ, территория Минское шоссе, километр 86-й, дом 9

Адрес производителя : ЛГ Электроникс (Хужоу) Инк., завод Хатаи  
516006, Китай, пров. ГуанДонг, г. Хужоу, Промышленная зона  
Жонгкай, Индустриальный парк Хутай, ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

**Сделано в Китае**

### **Қазақстан Республикасы**

Импорттаушы АҚ “ЭЛ Джи Электроникс Алматы Қазақстан”, 050061, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2А/9

Өндірушінің мекенжайы : LG Electronics(Huizhou) Inc. Huitai Factory  
516006, Қытай, ГуанДонг ауданы, Хужоу қаласы, Жонгкай өнеркәсіптік аймағы, Хутай Индустриялық саябағы,  
ХуФенг Донг Уи Роуд, 13.

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:

АҚ «Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2А/9. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты “Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына” телефон шалу арқылы білуге болады.

**Қытайда жасалған**

